



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
& ΔΙΚΤΥΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Ταχ. Δ/ση : Αναστάσεως 2 & Τσιγάντε
Τ. Κ. : 160 00
Πληροφορίες : Α. Νεαμονιτάκη
Τηλ. : 650.8475
Fax : 650.8491
e-mail : a.neamonitaki@yme.gov.gr

ΒΑΘΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

ΒΑΘΜ. ΠΡΩΤ/ΤΑΣ
Παπάγου, 5 Ιουλίου 2010

Αριθμ. Πρωτ.
Φ 407/31017/2976
ΠΡΟΣ : ΟΠΩΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΘΕΜΑ : Στοιχεία ΦΔΧ οχημάτων της Βοσνίας – Ερζεγοβίνης.
ΣΧΕΤ. : Το με αριθμ. πρωτ. 1133/ΑΣ1062/18-6-2010 έγγραφο του ΥΠ.ΕΞ.

Σας κοινοποιούμε το παραπάνω σχετικό έγγραφο του Υπουργείου Εξωτερικών με περιγραφή των στοιχείων (δημόσια έγγραφα, πιστοποιητικά, άδειες, πινακίδες και λοιπές ενδείξεις) που φέρουν τα νομίμως κυκλοφορούντα οχήματα της Βοσνίας – Ερζεγοβίνης και παρακαλούμε για την ενημέρωση των αρμοδίων που συμμετέχουν στα Μικτά Κλιμάκια Ελέγχου, βάσει του ν. 3446/2006.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΥΝ/ΝΑ : 9 σελίδες

Εσωτερική Διανομή :

1. Δ/ση Εμπορευματικών Μεταφορών
Τμήμα Οδικών Μεταφορών
2. Α. Νεαμονιτάκη





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
B2 Δ/ση Οικονομικών Σχέσεων με χώρες
Βαλκανικής, Ρωσία και λοιπές χώρες ΚΑΚ,
παρακολούθησης ΟΣΕΠ & ΠΑΙ

μα = Ν/εα μωνι 7-11
23/6
ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ
Αθήνα 18 Ιουνίου 2010
Α.Π.Φ. 1133 /ΑΣ 1062

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ & ΔΙΚΤΥΩΝ
Αριθμ. Πρωτ.: 31012/29976
22-6-10

Αρμόδιος: Χρήστος Γ. Σταμπούλοπουλος
Γραμματέας Ο.Ε.Υ. Α'
Τηλ.: 210 368 2718
chstampoulopoulos@mfa.gr

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων
- Δ/ση Εμπορευματικών Μεταφορών
(Fax: 210-6508491)

- Ε..Δ. : - Γραφ. κ. Γεν. Γραμματέως ΔΟΣ και ΑΣ (χ.σ.)
- Γραφ. κ. Β' Γεν. Δ/ντού (χ.σ.)
- Α3 Δ/ση (χ.σ.)
- ΥΔΙΣ Θεσσαλονίκης (χ.σ.)
- Γραφ. Ο.Ε.Υ Βαρείου Ελλάδος (χ.σ.)

ΤΗΛΕΑΝΤΙΓΡΑΦΗΜΑ

ΘΕΜΑ: Στοιχεία νόμιμης κυκλοφορίας οχημάτων Βοσνίας & Ερζεγοβίνης
ΣΧΕΤ.: Ρηματική διακοίνωση EMB-GR-ATH/No 106-2-07-305/10/Πρεσβείας Β&Ε

Διαβιβάζουμε, συνημμένως, ανωτέρω σχετικό, με περιγραφή των στοιχείων (δημόσια έγγραφα, πιστοποιητικά, άδειες, πινακίδες και λοιπές ενδείξεις) που φέρουν τα νομίμως κυκλοφορούντα οχήματα της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης και παρακαλούμε για την από πλευράς σας ενημέρωση τυχόν συναρμοδίων Υπηρεσιών.

Διευθυντής
Αρητήριο Γ. Τσιούγκας
Πληρέξουσας Υπουργός Β'

Συνημ.: Σελ. δεκαπέντε (15)

ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΠΥ 18/6 1558
ΑΠΟ

1459

Ζαλοκώστα 10, 5^{ος} όροφος
Τηλ.: 210-3682947, 210-3682746, Fax: 210-3682726, 210-3682739
email: b02@mfa.gr

Αθήνα, 11 Ιουνίου 2010

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΒΟΣΝΙΑΣ – ΕΡΖΕΓΟΒΙΝΗΣ

Η Πρεσβεία της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης υποβάλλει τα σέβη της στο Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και έχει την τιμή να επισυνάψει την περιγραφή των μέτρων ασφάλειας και προστασίας για τα οχήματα που κυκλοφορούν στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, ως εξής:

- Πιστοποιητικό της κυριότητας για το όχημα,
- Πιστοποιητικό εγγραφής του οχήματος,
- Πινακίδες κυκλοφορίας για το όχημα
- Εξωτερικό αυτοκόλλητο για το αυτοκίνητο
- Εσωτερικό αυτοκόλλητο για το όχημα, και
- Άδεια οδήγησης.

Η Πρεσβεία ζητά ευγενικά για την διαβίβαση αυτού προς το Υπουργείο που είναι αρμόδιο για το θέμα. Η Πρεσβεία της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης δράττεται της ευκαιρίας για να επαναλάβει προς το Υπουργείο Εξωτερικών για τη βαθύτατη εκτίμησή της.

Μορφή και στοιχεία ασφαλείας του πιστοποιητικού ιδιοκτησίας του οχήματος στην Βοσνία και Ερζεγοβίνη

Πιστοποιητικό Ιδιοκτησίας του Οχήματος με στοιχεία προστασίας της ασφάλειας έχει σχεδιαστεί από τεχνητό χαρτί σε σχήμα με τρεις κλάδους με διαστάσεις 210 x 105 χιλιοστά (με τρεις περόνες/κλάδους σε ξεδιπλωμένη έντυπο).

Πιστοποιητικό ιδιοκτησίας του οχήματος περιλαμβάνει τα ακόλουθα ορατά στοιχεία προστασίας ασφαλείας:

1). Επιμεταλλωμένα ταινία κινεγράφημα:

- α. βρίσκεται στην εξωτερική πλευρά του εγγράφου
- β. υπό διαφορετικές γωνίες παρατήρησης εμφανίζεται σε διάφορα χρώματα
- γ. περιλαμβάνει το όνομα της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης (BiH)

2). Υδατόσημο:

- α. η φόρμα περιέχει ένα ελαφρύ υδατόσημο με τη μορφή γράμματος (BiH) που βρίσκεται σε έλλειψη το οποίο επαναλαμβάνεται.
- β. ορατό στο φως της ημέρας και επίσης όταν υπάρχει μια πηγή φωτός στο πίσω μέρος του εγγράφου.

3). Ιριδίζουσα ταινία:

- α. βρίσκεται σε τρεις θέσεις στην εσωτερική πλευρά του εγγράφου
- β. ανάλογα με τη οπτική γωνία της ταινίας είναι ορατό, όπως κίτρινο ή γαλάζιο.

4). Σειριακός αριθμός (σειριακή αρίθμηση):

- α. Αποτελείτο από δύο γράμματα και επτά αριθμούς, π.χ. BA0000001
- β. Βρίσκεται σε τρία σημεία στην εξωτερική πλευρά του εγγράφου και σε ένα σημείο στην εσωτερική πλευρά του εγγράφου
- γ. Σειριακός αριθμός στο δείγμα περιέχει τα γράμματα **SB**

Μορφή και στοιχεία ασφαλείας της άδειας κυκλοφορίας στην Βοσνία και Ερζεγοβίνη

Πιστοποιητικό της Άδειας Κυκλοφορίας με στοιχεία προστασίας ασφαλείας έχει σχεδιαστεί από τεχνητό χαρτί σε σχήμα με τρεις κλάδους με διαστάσεις 210 x 105 χιλιοστά (με τρεις περόνες/κλάδους σε ξεδιπλωμένη έντυπο).

Τα ακόλουθα στοιχεία προστασίας ασφαλείας τα οποία είναι ορατά:

1). Επιμεταλλωμένα ταινία κινεγράφημα:

- α. βρίσκεται στην εξωτερική πλευρά του εγγράφου
- β. υπό διαφορετικές γωνίες παρατήρησης εμφανίζεται σε διάφορα χρώματα
- γ. περιλαμβάνει το όνομα της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης (BiH)

2). Υδατόσημο:

- α. η φόρμα περιέχει ένα ελαφρύ υδατόσημο με τη μορφή γράμματος (BiH) που βρίσκεται σε έλλειψη το οποίο επαναλαμβάνεται.
- β. ορατό στο φως της ημέρας και επίσης όταν υπάρχει μια πηγή φωτός στο πίσω μέρος του εγγράφου.

3). Ιριδίζουσα ταινία:

- α. βρίσκεται σε τρεις θέσεις στην εσωτερική πλευρά του εγγράφου
- β. ανάλογα με τη οπτική γωνία της ταινίας είναι ορατό, όπως κίτρινο ή γαλάζιο.

4). Σειριακός αριθμός (σειριακή αρίθμηση):

- α. Αποτελείτο από δύο γράμματα και επτά αριθμούς, π.χ. AA0000001
- β. Βρίσκονται σε τρία σημεία στην εξωτερική πλευρά του εγγράφου και σε ένα σημείο στην εσωτερική πλευρά του εγγράφου
- γ. Σειριακός αριθμός στο δείγμα περιέχει τα γράμματα **SA**

Μορφή και στοιχεία ασφαλείας των πινακίδων κυκλοφορίας στην Βοσνία και Ερζεγοβίνη

Οι μη-προσωπικές πινακίδες με τα στοιχεία ασφαλείας των οχημάτων με κινητήρα αποτελούνται από αλουμίνιο, είναι επίπεδα και λεία με αντανακλαστικό στρώμα προστασίας. Είναι φτιαγμένα σε διαστάσεις 340x200 mm, 240x130mm, 520x110mm. Τα ακόλουθα στοιχεία ασφαλείας είναι ορατά:

1. Εικονική ταινία ασφαλείας:

α) σταθερό σε όλη την οριζόντια διάσταση της πλάκας.

β) ένα στοιχείο του νήματος εμφανίζεται σαν να είναι πάνω από την επιφάνεια της πινακίδας, ενώ άλλο στοιχείο εμφανίζεται σαν να είναι κάτω από την επιφάνεια.

γ) βρίσκεται σε αλουμινόχαρτο

δ) αντοχή και ορατότητα εντός περιόδου ισχύς της εγγύησης της πινακίδας.

ε) ορατό στο φως της ημέρας, και κατά τη διάρκεια της νύχτας με τον φωτισμό που εκπέμπουν τα μικρά φώτα του οχήματος.

ζ) ορατή τη νύχτα και κάτω από το μακρύ φως του φώτο-φλας από 0 έως 15 μέτρα.

ε) δεν επηρεάζει την προβολή του περιεχομένου της πινακίδας.

2. Υδατόσημο:

α) περιέχονται σε αντανακλαστικές ταινίες σε δύο γραμμές - είναι γραμμένο "BiH" σε μία γραμμή με Κυριλλικό αλφάβητο, και σε άλλη γραμμή με Λατινικό αλφάβητο.

β) ορατή υπό γωνία 30 μοιρών σε σχέση με το επίπεδο όπου είναι η πινακίδα.

3. Σειριακός αριθμός (σειριακή αρίθμηση):

α) μοναδικός σειριακός αριθμός χαραγμένο με λέιζερ επάνω σε αντανακλαστική ταινία και με κώδικα (barcode) ταυτότητας σε κάθε προσωπική πινακίδα.

β) η δομή του αριθμού είναι 99999999 συν το γραμμικό κώδικα (bar code).

γ) Όταν διαμορφώνονται οι πινακίδες κυκλοφορίας, ο κάθε αριθμός κυκλοφορίας συνδέεται με το σειριακό αριθμό των πινακίδων, οπότε ο αριθμός καταχώρησης συνδέεται με δύο αριθμούς των σχετικών πινακίδων κυκλοφορίας.

Ε) γραμματοσειρά OCR, μέγεθος 10.

4. Σήμα Ταυτοποίησης του Κράτους (BiH):

α) η εμφάνιση, οι διαστάσεις και το μπλε φόντο του λογότυπου αναγνώρισης του κράτους είναι αντίστοιχες με τις προδιαγραφές του λογότυπου του ΕΥΡΩ, σύμφωνα με τον Κανονισμό Συμβουλίου (ΕC) 2411/98, (Παράρτημα), της 3ης Νοεμβρίου 1998.

5. Γραμματοσειρά

α) Γερμανική γραμματοσειρά (μόνο κεφαλαία γράμματα)

β) γράμματα σε χρήση είναι τα εξής: A, J, E, K, M, O, T

γ) αριθμοί σε χρήση είναι: 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9

δ) οι διαστάσεις των πινακίδων που αναφέρονται είναι τα εξής:

Διαστάσεις πινακίδων κυκλοφορίας (mm)	Διαστάσεις των γραμματοσειρών (mm)	Διαστάσεις των αριθμών (mm)
520 x 110	75 x 47,5	77 x 44,5
340 x 200	75 x 47,5	77 x 44,5
240 x 130	49 x 31	49 x 29

Στοιχεία της προστασίας ασφαλείας των αδειών οδήγησης της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης:

Η άδεια οδήγησης είναι σε σχήμα κάρτας, και σε μορφή 8,5 x 5,4x0,81 mm. Είναι φτιαγμένο με πολυστρωματική τεχνολογία, με λευκό και διαφανές πόλυκαρβονικό υλικό. Υπάρχει επίσης ένα μείγμα ροζ χρώματος σε διάφορες αποχρώσεις.

Κινεγράφημα στα δεξιά αναγράφει τα γράμματα BiH (δύο φορές), "BOSNA I HERZEGOVINA", και εννέα αστέρια. Το έντυπο της άδειας οδήγησης έχει χαρακτηριστικά στο μπροστινό και πίσω μέρος, στο οποίο καταγράφονται ορισμένα δεδομένα. Ο τίτλος για την άδεια οδήγησης είναι τυπωμένος στις ακόλουθες γλώσσες - Βοσνίας, Σερβίας, Κροατίας, καθώς και στα Γαλλικά και τα Αγγλικά. Τίτλος κειμένου στη Βοσνιακή, Κροατική και Σερβική γλώσσα είναι τυπωμένο στη Λατινική και κυριλλικό αλφάβητο. Μεμονωμένα δεδομένα καταχωρούνται σε Λατινικούς χαρακτήρες από την αρμόδια Αρχή που έχουν εισαχθεί στα λατινικά από την αρχή για κάθε άδεια οδήγησης.

Η μπροστινή πλευρά περιέχει το διεθνές διακριτικό σήμα της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, με τον τίτλο "BOSNA I HERCEGOVINA" καθώς και "Vozacka dozvola".

Υπό τον τίτλο, "Bosna I Hercegovina" υπάρχει χώρος για μια ασπρόμαυρη φωτογραφία, καθώς και χώρος για την υπογραφή του κατόχου. Υπάρχουν, δεξιά από τη φωτογραφία, αριθμητικά χαρακτηριστικά στα οποία αναφέρονται τα εξής: επώνυμο, όνομα, ημερομηνία και τόπος γέννησης, ημερομηνία έκδοσης, περίοδος ισχύος, όνομα της Αρχής που εξέδωσε την άδεια, αύξοντας αριθμός, δήμο της προσωρινής ή οριστικής διαμονής και ετικέτα των κατηγοριών ή υποκατηγοριών, για τα οποία η άδεια οδήγησης είναι έγκυρη. Κάτω από τον τίτλο "Vozacka dozvola" υπάρχει τυπωμένο κείμενο Άδειας Οδήγησης στις ακόλουθες γλώσσες: Σουηδικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Ελληνικά, Ολλανδικά, Ισπανικά, Γερμανικά, Αγγλικά, Ιρλανδικά, Δανέζικα, Νορβηγικά, Σέρβικα, Κροατικά, Βοσνιακά, Ιταλικά και Πορτογαλικά.

Στην πίσω πλευρά, στην πάνω αριστερή γωνία περιέχει το χαρακτηριστικό "Napomena" (που σημαίνει «επισήμανση» στα Αγγλικά). Σκοπός της είναι να παρέχει πληροφορίες για όλα τα αναγκαία βοηθήματα κατά την οδήγηση ή τη χρήση προσαρμοσμένων οχημάτων ή κάποιους άλλους περιορισμούς. Κάτω από το χαρακτηριστικό "Napomena" υπάρχει χώρος για τον προσωπικό αριθμό του κατόχου και μονοδιάστατο barcode PDF-417. Και κάτω από αυτό, υπάρχουν περιγραφές του περιεχομένου των αριθμημένων χαρακτηριστικών τυπωμένα σε επίσημη Βοσνιακή-Ερζεγοβίνηκη γλώσσα, στα οποία χρησιμοποιούνται Λατινικό και Κυριλλικό αλφάβητο.

Από την υπόλοιπη πίσω πλευρά υπάρχει ένας πίνακας με έντονες κατηγορίες και υποκατηγορίες, καθώς και σύμβολα των οχημάτων των αντίστοιχων κατηγοριών και υποκατηγοριών. Ακολουθείται από ένα κενό χώρο για συμπλήρωση της ημερομηνίας, την εκτύπωση της ανάληψης συγκεκριμένων κατηγοριών ή υποκατηγοριών, και χώρο για την περίοδο επιβληθέντος ασφάλειας ή μέτρων προστασίας των απαγορευμένων οδήγησης.

Όροι

10 έτη από την ημερομηνία έκδοσης, αλλά θα μπορούσε να είναι μικρότερη, σε ορισμένες περιπτώσεις ειδικών συνθηκών.

Επικύρωση:

Το μπροστινό μέρος έχει υπεριώδες ακτίνα του εθνόσημου, με φόντο επτά καμπυλωτών γραμμών που εκτελούν το πλάτος της άδειας (αλλά δεν επικαλύπτει το εθνόσημο).

Στοιχεία προστασίας ασφαλείας του εξωτερικού αυτοκόλλητου της Βοσνίας -Ερζεγοβίνης:

Εξωτερικό αυτοκόλλητο με τα στοιχεία προστασίας ασφαλείας είναι κατασκευασμένο από διαφανές φύλλο ολογράμματος σε διαστάσεις 25 x 35 mm, και έχει διαφανές στρώμα προστασίας η οποία έχει επικολληθεί στη συνέχεια πάνω από το αυτοκόλλητο με διαστάσεις 31 x 41 mm.

Τα ακόλουθα στοιχεία ασφαλείας είναι ορατά:

- α) Διαφανές ολογραμμικό φύλλο
- β) Αύξων αριθμός (σειριακό αριθμό)
- γ) Κατεστραμμένη όψη όταν επιχειρείτε να αφαιρεθεί το αυτοκόλλητο.

Διαφανές ολογραμμικό φύλλο:

- α) αλλάζει χρώμα ανάλογα με τη γωνία παρατήρησης
- β) περιέχει επιγραφές σε κυριλλικό και λατινικό αλφάβητο, Bosna i Hercegovina, το οποίο αλλάζει χρώμα ανάλογα με τη γωνία παρατήρησης
- γ) περιέχει διαγώνια επιγραφή, στο κυριλλικό και λατινικό αλφάβητο, Bosna i Hercegovina, στο σώμα του αυτοκόλλητου, σε μπλε χρώμα-
- δ) έντυπο περιέχει επιγραφή στο σχήμα του γράμματος BiH που βρίσκονται σε έλλειψη που εναλλακτικά επαναλάβεται και αλλάζει χρώμα ανάλογα με τη γωνία παρατήρησης.

Σειριακός αριθμός (σειριακή αρίθμηση):

- α) περιέχει 8 αριθμούς – π.χ. 00099440
- β) βρίσκεται στη πάνω γραμμή του αυτοκόλλητου, δηλαδή στο πάνω μέρος του αυτοκόλλητου
- γ) στο δείγμα περιέχει το γράμμα S και επτά αριθμούς – π.χ. S0000101

Κατεστραμμένη όψη όταν επιχειρείτε να αφαιρεθεί το αυτοκόλλητο

α) Το αυτοκόλλητο έχει απόκομμα και όταν γίνεται προσπάθεια αφαίρεσης, καταστρέφεται.

β) όταν γίνεται προσπάθεια να αφαιρεθεί το αυτοκόλλητο, τα δεδομένα που υπάρχουν σε αυτό καταστρέφονται, με αποτέλεσμα, μια όψη / εφέ χτένας.

Στοιχεία προστασίας ασφαλείας του εσωτερικού αυτοκόλλητου της Βοσνίας - Ερζεγοβίνης:

Εσωτερικό αυτοκόλλητο με τα στοιχεία προστασίας ασφαλείας είναι κατασκευασμένο από διαφανές φύλλο ολογράμματος σε διαστάσεις 45 x 60 mm.

Τα ακόλουθα στοιχεία ασφαλείας είναι ορατά:

1) Διαφανές ολογραμμικό φύλλο:

- α) αλλάζει χρώμα ανάλογα με τη γωνία παρατήρησης
- β) περιέχει επιγραφές σε κυριλλικό και λατινικό αλφάβητο, Bosna i Hercegovina, το οποίο αλλάζει χρώμα ανάλογα με τη γωνία παρατήρησης
- γ) περιέχει διαγώνια επιγραφή, στο κυριλλικό και λατινικό αλφάβητο, Bosna i Hercegovina, στο σώμα του αυτοκόλλητου, σε μπλε χρώμα
- δ) έντυπο περιέχει επιγραφή στο σχήμα του γράμματος **BiH** που βρίσκονται σε έλλειψη που εναλλακτικά επαναλάβεται και αλλάζει χρώμα ανάλογα με τη γωνία παρατήρησης.

2) Σειριακός αριθμός (σειριακή αρίθμηση):

- α) περιέχει 8 αριθμούς – π.χ. 000226693
- β) βρίσκεται στη πάνω γραμμή του αυτοκόλλητου, δηλαδή στο πάνω μέρος του αυτοκόλλητου
- γ) στο δείγμα περιέχει το γράμμα S και επτά αριθμούς – π.χ. S0000101

3) Κατεστραμμένη όψη όταν επιχειρείτε να αφαιρεθεί το αυτοκόλλητο

- α) Το αυτοκόλλητο έχει απόκομμα και όταν γίνεται προσπάθεια αφαίρεσης, καταστρέφεται.
- β) όταν γίνεται προσπάθεια να αφαιρεθεί το αυτοκόλλητο, τα δεδομένα που υπάρχουν σε αυτό καταστρέφονται, με αποτέλεσμα, μια όψη / εφέ χτένας.